

# Arachnologische Mitteilungen



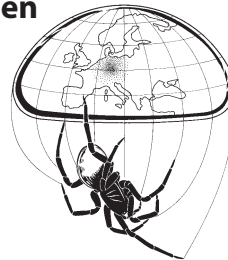
**Heft 31**

ISSN 1018 - 4171

**Nürnberg, Juni 2006**

[www.AraGes.de](http://www.AraGes.de)

# Arachnologische Mitteilungen



## Herausgeber:

Arachnologische Gesellschaft e.V.  
URL: <http://www.AraGes.de>

## Schriftleitung:

Dipl.-Biol. Theo Blick, Heidloh 8, D-95503 Hummeltal  
E-Mail: [Theo.Blick@t-online.de](mailto:Theo.Blick@t-online.de)

Dr. Oliver-David Finch, Universität, Fk 5, Institut für Biologie  
und Umweltwissenschaften, AG Terrestrische Ökologie,  
D-26111 Oldenburg, E-Mail: [oliver.d.finch@uni-oldenburg.de](mailto:oliver.d.finch@uni-oldenburg.de)

## Redaktion:

Theo Blick, Hummeltal  
Dr. Oliver-David Finch, Oldenburg  
Dr. Jason Dunlop, Berlin  
Dr. Ambros Hänggi, Basel

## Gestaltung:

Dr. Detlev Cordes, Nürnberg; E-Mail: [bud.cordes@t-online.de](mailto:bud.cordes@t-online.de)

## Wissenschaftlicher Beirat:

Dr. Elisabeth Bauchhenß, Schweinfurt (D)	Prof. Dr. Jochen Martens, Mainz (D)
Dr. Peter Bliss, Halle (D)	Dr. Dieter Martin, Waren (D)
Prof. Dr. Jan Buchar, Prag (CZ)	Dr. Ralph Platen, Berlin (D)
Prof. Peter J. van Helsdingen, Leiden (NL)	Dr. Uwe Riecken, Bonn (D)
Dr. Christian Komposch, Graz (A)	Dr. Peter Sacher, Abbenrode (D)
Dr. Volker Mahnert, Douvaine (F)	Prof. Dr. Wojciech Starega, Warszawa (PL)

## Erscheinungsweise:

Pro Jahr 2 Hefte. Die Hefte sind laufend durchnummeriert und jeweils abgeschlossen paginiert.  
Der Umfang je Heft beträgt ca. 50 Seiten. Erscheinungsort ist Nürnberg. Auflage 450 Exemplare  
Druck: Fa. Gruner Druck GmbH, Erlangen.

## Autorenhinweise/Instructions for authors:

Arachnol. Mitt. 29: nach Seite 70 und im Internet: [http://www.arages.de/files/AraGes\\_InstrAuthor.pdf](http://www.arages.de/files/AraGes_InstrAuthor.pdf)

## Bezug:

Im Mitgliedsbeitrag der Arachnologischen Gesellschaft enthalten (25 Euro, Studierende 15 Euro pro Jahr), ansonsten beträgt der Preis für das Jahresabonnement 25 Euro.

Bestellungen sind zu richten an:

Dirk Kunz, Forschungsinstitut und Naturmuseum Senckenberg, Senckenberganlage 25,  
D-60325 Frankfurt, Tel. +49 69 7542 311, Fax +49 69 7462 38,

E-Mail: [Dirk.Kunz@Senckenberg.de](mailto:Dirk.Kunz@Senckenberg.de) oder via Homepage: [www.AraGes.de](http://www.AraGes.de) (Beitrittsformular)

Die Bezahlung soll jeweils im ersten Quartal des Jahres erfolgen auf das Konto:

Arachnologische Gesellschaft e.V.

Kontonummer: 8166 27-466

Postbank Dortmund, BLZ 440 100 46

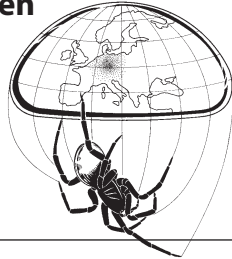
IBAN DE75 4401 0046 0816 6274 66, BIC (SWIFT CODE) PBNKDEFF

Die Kündigung der Mitgliedschaft oder des Abonnements wird jeweils zum Jahresende gültig und muss der AraGes bis 15. November vorliegen.

Umschlagzeichnung: P. Jäger, K. Rehbinder  
Berücksichtigt in den "Zoological Record"  
Arachnol. Mitt. 31: 1-58

Nürnberg, Juni 2006

# Arachnologische Mitteilungen



Volume 31

Nuremberg, June 2006

## Contents

<b>Martin Hepner &amp; Norbert Milasowszky:</b> The separation of Central European <i>Trochosa</i> females .....	1-7
<b>Claudia Gack &amp; Angelika Kobel-Lamparski:</b> The distribution of syntopic <i>Atypus affinis</i> and <i>Atypus piceus</i> (Araneae: Atypidae) in a succession area of vine-yard slopes in the Kaiserstuhl (south-western Germany) .....	8-15
<b>Angelo Bolzern &amp; Ambros Hänggi:</b> <i>Drassodes lapidosus</i> and <i>Drassodes cupreus</i> (Araneae: Gnaphosidae) – a never-ending discussion .....	16-22
<b>Theo Blick &amp; Martin Gofßner:</b> Spiders from branch-beating samples in tree crowns (Arachnida: Araneae), with remarks on <i>Cinetata gradata</i> (Linyphiidae) and <i>Theridion boesenbergi</i> (Theridiidae) .....	23-39
<b>Dimitri V. Logunov &amp; Hakan Demir:</b> Further faunistic notes on <i>Cozyptila</i> and <i>Xysticus</i> from Turkey (Araneae: Thomisidae) .....	40-45
Book Reviews .....	46-50
Obituaries .....	51-53
Diversa .....	54-58

# Arachnologische Mitteilungen



Heft 31

Nürnberg, Juni 2006

## Inhalt

- Martin Hepner & Norbert Milasowszky:** The separation of Central European  
*Trochosa* females (Araneae: Lycosidae) . . . . . 1-7
- Claudia Gack & Angelika Kobel-Lamparski:** Zum Vorkommen von *Atypus affinis*  
und *Atypus piceus* (Araneae: Atypidae) auf einer Sukzessionsfläche im  
flurbereinigten Reb Gelände des Kaiserstuhls . . . . . 8-15
- Angelo Bolzern & Ambros Hänggi:** *Drassodes lapidosus* und *Drassodes cupreus*  
(Araneae: Gnaphosidae) – eine unendliche Geschichte . . . . . 16-22
- Theo Blick & Martin Gofner:** Spinnen aus Baumkronen-Klopfproben (Arachnida:  
Araneae), mit Anmerkungen zu *Cinetata gradata* (Linyphiidae) und *Theridion*  
*boesenbergi* (Theridiidae). . . . . 23-39
- Dimitri V. Logunov & Hakan Demir:** Further faunistic notes on *Cozyptila* and *Xysticus*  
from Turkey (Araneae: Thomisidae). . . . . 40-45
- Buchbesprechungen. . . . . 46-50
- Nachrufe . . . . . 51-53
- Diversa . . . . . 54-58